



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

Deliberazione del Direttore Generale N. 247 del 28/03/2026

Proponente: Il Direttore UOC AFFARI GENERALI

Oggetto: Rinnovo convenzione con l'Associazione Casper "I super eroi in corsia ATS" per lo svolgimento di attività ludico – sociale presso la U.O.C. Pediatria di questa A.O.R.N.

PUBBLICAZIONE

In pubblicazione dal 30/03/2026 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

ESECUTIVITA'

Atto immediatamente esecutivo

TRASMISSIONE

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

UOC AFFARI GENERALI

Direttore ad interim Luigia Infante

ELENCO FIRMATARI

Gennaro Volpe - DIREZIONE GENERALE

Luigia Infante - UOC AFFARI GENERALI

Vincenzo Giordano - DIREZIONE SANITARIA

Chiara Di Biase - DIREZIONE AMMINISTRATIVA

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, Dr. Pasquale Cecere

Oggetto: Rinnovo convenzione con l'Associazione Casper "*I super eroi in corsia ATS*" per lo svolgimento di attività ludico – sociale presso la U.O.C. Pediatria di questa A.O.R.N.

Il Direttore ad interim UOC AFFARI GENERALI

a conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue ed i cui atti sono custoditi presso la struttura proponente, rappresenta che ricorrono le condizioni e i presupposti giuridico-amministrativi per l'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6 bis della legge 241/90 e s.m.i.

Premesso che

- questa A.O.R.N., con Deliberazione del Direttore Generale n° 581 del 28/05/2025, ha rinnovato convenzione che permetta ai membri dell'Associazione Casper "*I Super eroi in corsia ATS*" con sede in Qualiano (Napoli), per lo svolgimento di attività ludico – sociale in favore dei piccoli degenti in cura presso la U.O.C. Pediatria che ha cessato i propri effetti il 26/02/2026;
- la predetta associazione, con istanza e-mail del 30/01/2026, acquisita al prot. n. 3573/e del 02/02/2026, ha chiesto il rinnovo dell'accordo per una ulteriore annualità;
- la proponente U.O.C. ha chiesto, ai sensi dell'art. 5, lettera a), del Regolamento per la stipula di Convenzioni di questa Azienda, adottato con Deliberazione del Direttore Generale n° 112 del 01/02/2024, parere interno finalizzato alla stipula ai soggetti coinvolti nella scelta provvedimentale;

Considerato che

- il Direttore del Dipartimento della salute della Donna e del Bambino, nonché Direttore della U.O.C. Pediatria di questa A.O.R.N., ha espresso parere favorevole al rinnovo di tale accordo;
- il prosieguo del rapporto collaborativo di cui trattasi tende a dare continuità alle forme di intervento sociale attivo volto a supportare la temporanea e difficoltosa condizione personale dei piccoli pazienti mediante l'apporto ludico – assistenziale posto in essere dai membri dall'associazione istante;

Letto

l'allegato schema di convenzione, già sottoscritto dalle parti;

Precisato che

- alcun onere economico graverà a carico di questa Azienda in relazione al patto collaborativo e lo stesso non costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro o contrattuale che esuli dalla esclusiva fattispecie solidale;
- gli oneri assicurativi, a garanzia di eventuali accadimenti sinistrosi, saranno a carico dell'Associazione Casper "*I Super eroi in corsia ATS*";
- l'attuazione della convenzione è retta, precipuamente, da considerazioni connesse al perseguimento di un interesse pubblico, ai sensi dell'art. 11 della legge n° 241/1990 e successive modificazioni ed integrazioni;

Ritenuto

pertanto, di rinnovare convenzione con l'Associazione Casper "*I Super eroi in corsia ATS*" per supporto volontario liberale presso la U.O.C. Pediatria di questa A.O.R.N. per una ulteriore annualità, con decorrenza dal 20/03/2026;

Attestata

la conformità del presente atto alle norme sul trattamento dei dati di cui al D.lgs. 196/2003, così come integrato con le modifiche prodotte dal D.lgs. 101/2018 per l'adeguamento della normativa nazionale al Regolamento UE 2016/679 (GDPR) e dalle successive introduzioni previste dalla legge 27 dicembre 2019 n. 160, che contiene principi e prescrizioni per il trattamento dei dati personali, anche con riferimento alla loro "diffusione", e

Deliberazione del Direttore Generale

dichiarato di aver valutato la rispondenza del testo, compreso gli eventuali allegati, destinato alla divulgazione mediante l'Albo Pretorio alle suddette prescrizioni e ne dispone la pubblicazione nei modi di legge;

PROPONE

1. di accogliere la richiesta dell'Associazione Casper "*I Super eroi in corsia ATS*";
2. di rinnovare, con la predetta associazione, convenzione finalizzata ad offrire supporto volontario liberale presso la U.O.C. Pediatria di questa A.O.R.N. per una ulteriore annualità;
3. di precisare che tale collaborazione non comporterà alcun onere economico a carico di questa azienda né costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro o contrattuale che esuli dalla esclusiva fattispecie solidale;
4. di confermare il Direttore U.O.C. Pediatria di questa A.O.R.N. quale referente per l'attuazione dell'accordo di cui trattasi;
5. di trasmettere copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, al Direttore del Dipartimento della Salute della Donna e del Bambino, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico - Finanziarie, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria, Pediatria ed all'associazione interessata;
6. di rendere il presente provvedimento immediatamente eseguibile, attesa la decorrenza degli effetti dell'accordo dal 20/02/2026.

L'estensore
dr. Pasquale Cecere

IL DIRETTORE ad interim U.O.C. AFFARI GENERALI
dott.ssa Luigia Infante
(f.to digitalmente)

IL DIRETTORE GENERALE

Dr. Gennaro Volpe
individuato con D.G.R.C. n. 591 del 06/08/2025
impresso nelle funzioni con D.P.G.R.C. n. 109 del 08/08/2025

Vista la proposta di deliberazione che precede, a firma del Direttore ad interim U.O.C. Affari Generali dr.ssa Luigia Infante

Acquisiti i pareri favorevoli del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo sotto riportati:

Il Direttore Sanitario	dott. Vincenzo Giordano	(f.to digitalmente)
Il Direttore Amministrativo	avv. Chiara Di Biase	(f.to digitalmente)

DELIBERA

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di prendere atto della proposta di deliberazione che precede e, per l'effetto, di:

1. **ACCOGLIERE** la richiesta dell'Associazione Casper "*I Super eroi in corsia ATS*";

Deliberazione del Direttore Generale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

2. **RINNOVARE**, con la predetta associazione, convenzione finalizzata ad offrire supporto volontario liberale presso la U.O.C. Pediatria di questa A.O.R.N. per una ulteriore annualità;
3. **PRECISARE** che tale collaborazione non comporterà alcun onere economico a carico di questa azienda né costituirà alcuna forma di rapporto di lavoro o contrattuale che esuli dalla esclusiva fattispecie solidale;
4. **CONFERMARE** il Direttore U.O.C. Pediatria di questa A.O.R.N. quale referente per l'attuazione dell'accordo di cui trattasi;
5. **TRASMETTERE** copia della presente deliberazione al Collegio Sindacale, ai sensi di legge, al Direttore del Dipartimento della Salute della Donna e del Bambino, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico - Finanziarie, Programmazione e Controllo di Gestione, Organizzazione dei Servizi Ospedalieri e Igiene Sanitaria, Pediatria, ed all'associazione interessata;
6. **RENDERE** il presente provvedimento immediatamente eseguibile, attesa la decorrenza degli effetti dell'accordo dal 20/02/2026.

Il Direttore Generale
dr. Gennaro Volpe

Deliberazione del Direttore Generale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.



CONVENZIONE TRA

L'Azienda Ospedaliera di rilievo nazionale "S. Anna e S. Sebastiano" con sede in Caserta, via Palasciano s.n., Cod. Fisc. 02201130610, rappresentata dal Direttore Generale nella persona del Dr. Gennaro Volpe, di seguito denominata, per facilità di lettura, "Azienda Ospedaliera"

E

L'Associazione Casper "Supereroi in Corsia ATS", situata in Qualiano (NA), via A. Gramsci n.14, Cod. Fisc. 95325400638, di seguito denominata, per facilità di lettura, "Associazione" e rappresentata nella persona di Daniele Maffettone, presidente della stessa Associazione.

Premesso che

- L'Associazione è presente e partecipa a numerose iniziative presso gli ospedali della Campania ed in particolare presso le unità operative di Pediatria
- L'Associazione ha già avuto modo di partecipare ad altre iniziative dell'Azienda Ospedaliera S. Anna e S. Sebastiano di Caserta ed ha avuto un rapporto convenzionale dal 20/11/2023 al 26/02/2026
- L'Associazione è iscritta alle attività RUNTS, promosse dalla Regione Campania e disciplinate secondo il decreto regionale N. 340 del 21 - 04 - 2023

Le parti sopra costituite convengono e stipulano quanto segue:

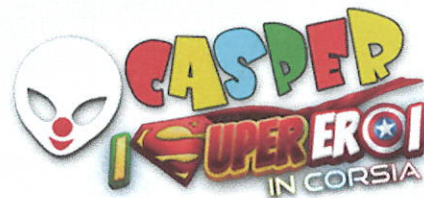
Articolo 1

L'Associazione si impegna a fornire attività di volontariato in orari e giorni da concordare con il Direttore o delegato dell'U.O.C. di Pediatria dell'Azienda Ospedaliera, in modo da non inficiare le regolari attività istituzionali del personale medico, sanitario e socio-sanitario in servizio, a sostegno del benessere psico-fisico dei pazienti.

Articolo 2

L'Associazione si impegna a:

- a) rendere a tutti i degenti un supporto solidale, spontaneo e gratuito;
- b) assicurare una presenza amichevole ai bambini e ai loro familiari;
- c) migliorare il benessere dei piccoli pazienti, creando una dimensione di leggerezza e positività;
- d) creare uno spazio in cui esprimersi e sentirsi ascoltati;
- e) favorire l'interazione sociale attraverso la relazione, il gioco e la teatralità;



- f) stimolare l'attività ludiche, la creatività e la reattività dei bambini;
- g) esonerare l'AORN Caserta da qualsivoglia onere economico per lo svolgimento delle attività suelencate nonché per le eventuali spese o emolumenti da corrispondere in favore dei volontari.

Articolo 3

Il personale volontario autorizzato sarà identificato per mezzo di apposito cartellino di riconoscimento esposto in modo visibile, al fine di rendere distintiva la propria figura all'interno delle strutture.

Articolo 4

L'Associazione si impegna a revocare l'incarico ai volontari che, con i loro comportamenti, abbiano compromesso la regolare attività della U.O.C. di Pediatria. In tal caso, l'Azienda Ospedaliera si riserva la facoltà di sciogliere il presente accordo previa valutazione dei soggetti del personale volontario, ai sensi del successivo art. 8, punto 2.

Articolo 5

L'Associazione si impegna a fornire all'Azienda Ospedaliera l'elenco dei volontari per lo svolgimento delle attività di cui all'art. 2, acquisendo da questi ultimi il consenso al trattamento dei dati personali per gli scopi del presente accordo in conformità del GDPR 2016/679.

Articolo 6

I volontari che partecipano alla convenzione con l'Associazione dovranno:

- a. ~~dovranno~~ osservare assoluta riservatezza rispetto alle informazioni e ai dati personali e sensibili di cui vengono a conoscenza nel corso della loro attività e astenersi dal consultare documenti sanitari;
- b. attenersi alle indicazioni del Responsabile della Struttura presso la quale sono assegnati per svolgere la loro attività di cui trattasi;
- c. prestare la massima collaborazione nei confronti del personale medico, infermieristico e socio-sanitario che opera nel reparto;
- d. astenersi dal prestare qualsiasi forma di assistenza sanitaria nei confronti degli utenti, essendo la presenza dei volontari esclusivamente integrante e non sostitutiva di quelli che sono i compiti, le responsabilità ed i fini istituzionali della struttura sanitaria;
- e. portare con sé costumi, maglietta dell'associazione, cartellino di riconoscimento e quanto occorre per lo svolgimento delle attività, al fine di regalare un sorriso mediante travestimenti ludico – teatrali nel rispetto delle norme igienico-sanitarie;
- f. non recare intralcio all'attività assistenziale dell'U.O.C. di Pediatria.

Articolo 7

Ai sensi dell'art.18 D. Lgs.117/2017, l'Associazione deve assicurare i volontari sia contro gli infortuni e malattie, connessi allo svolgimento delle stesse attività, che per la responsabilità civile verso terzi; tali assicurazioni sono requisiti fondamentali per l'efficacia del presente atto.

Articolo 8

Nell'esecuzione delle attività, le parti si impegnano a trattare i dati personali nel rispetto delle finalità della presente convenzione e in conformità a quanto disposto dal Regolamento UE sulla Protezione dei Dati, GDPR 2016/679, dal D.Lgs 196/2003 aggiornato dal D.Lgs. 101/2018, e dalle vigenti disposizioni normative e amministrative nazionali e regionali in materia di Protezione dei Dati, con eventuali e successive modifiche integrative. Ai sensi dell'art.4 lett. d) del D.Lgs. n.196/03, il Responsabile dell'UO Pediatria metterà a disposizione dei volontari dell'Associazione esclusivamente i dati del reparto che dovranno essere gestiti con riservatezza necessari per il corretto espletamento delle attività; l'Associazione trasmetterà i dati personali dei volontari individuati all'Azienda Ospedaliera che saranno custoditi secondo le suddette disposizioni. Ai fini della gestione dei dati, ai sensi dell'art.29 del D.Lgs. n. 196/03 e della normativa europea vigente, entrambe le parti – in qualità di Titolari – sottoscrivono lo stesso Atto di nomina reciproca a Responsabili esterni del trattamento dei dati in cui:

- a) l'Azienda nomina l'Associazione responsabile esterno del trattamento dei dati personali e sensibili dei pazienti e operatori dell'UOC Pediatria connessi alle attività di volontariato;
- b) l'Associazione nomina l'Azienda responsabile del trattamento dei dati personali dei volontari individuati e comunicati dall'Associazione.

Articolo 9

- a) La presente convenzione ha validità annuale con decorrenza dalla data di ultima sottoscrizione e potrà essere rinnovata di un anno previo accordo formale tra le parti.
- b) Le parti si riservano la facoltà di recedere unilateralmente dal presente accordo mediante qualsiasi strumento idoneo a dimostrare il ricevimento delle comunicazioni.

Articolo 10

Per eventuali controversie relative all'interpretazione e applicazione o risoluzione della presente Convenzione, le parti eleggono quale foro unico competente il Tribunale di S. M. Capua Vetere (CE).

Caserta li, 20.03.2026

Il Presidente dell'Associazione

Caserta li, 20.03.2026

Il Direttore Generale dell'Azienda Ospedaliera
Sant'Anna e San Sebastiano di Caserta

Sant'Anna e San Sebastiano - Caserta
Direttore Generale
Dott. Gennaro Volpe

**CASPER I SUPEREROI
IN CORSIA ATS**
Via Cataste 3
80014 Giugliano in Campania
P.IVA: IT10211771216
C.F.: 95325400633 - SDI KRRH6B9

